



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/CN.9/SER.C/INDEX/2/Rev.2  
26 April 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ

ПРЕЦЕДЕНТНОЕ ПРАВО ПО ТЕКСТАМ ЮНСИТРАЛ (ППТЮ)

Предметный указатель ЮНСИТРАЛ по Конвенции Организации Объединенных  
Наций о договорах международной купли-продажи товаров

1. В настоящем документе содержится обновленный сводный предметный указатель по Конвенции о купле-продаже (часть I), который охватывает все связанные с КМКПТ дела, упомянутые в документах A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/1-22. Он заменяет документ A/CN.9/SER.C/Index/2/Rev.1 от 3 июня 1997 года, который охватывал связанные с КМКПТ дела, упомянутые в документах A/CN.9/SER.C/ ABSTRACTS/1-12. Предметный указатель основывается на тезаурусе (документ A/CN.9/SER.C/INDEX/1) и содержит список прецедентов, которые перечислены в разделах, посвященных соответствующим положениям Конвенции о купле-продаже и подвопросам, к которым относится каждый конкретный прецедент.
2. Решения судов включены в список в алфавитном порядке по названиям стран на английском языке с указанием года принятия решения и номера соответствующего дела в системе ППТЮ. Арбитражные решения указываются соответствующим образом и перечисляются по годам принятия с указанием номера дела. В дальнейшем сводные предметные указатели будут периодически публиковаться в качестве последующих пересмотренных вариантов настоящего документа.
3. Во всех посвященных конкретным подвопросам разделах, перечисленных ниже, новые дела, о которых сообщается в документах A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/13-22, выделены жирным шрифтом.

Авторское право защищено законом © Организация  
Объединенных Наций, 1999 год

Издано в Австрии

Все права принадлежат автору. Заявки на предоставление права на воспроизведение данного документа или его частей следует направлять по адресу: Secretary, United Nations Publications Board, United Nations Headquarters, New York, N.Y. 10017, United States of America. Правительства и правительственные учреждения могут воспроизводить настоящий документ или его части без получения разрешения, однако им предлагается уведомлять о таком воспроизведении Организацию Объединенных Наций.

4. Для облегчения исследований по делам, опубликованным в системе ППТЮ, было подготовлено два дополнительных предметных указателя (часть II) ко всем резюме, опубликованным в системе ППТЮ. В разделе А части II содержится предметный указатель по государствам/субъектам - источникам прецедентов для ППТЮ, а в разделе В части II - предметный указатель по годам возникновения прецедентов в системе ППТЮ.

5. Следует отметить, что со всеми документами серии ППТЮ можно ознакомиться через страницу Секретариата ЮНСИТРАЛ в сети "Интернет" (<http://www.un.or.at/uncitral>).

## I. ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ПО КОНВЕНЦИИ О КУПЛЕ-ПРОДАЖЕ

### 1B1 Стороны находятся в разных договаривающихся государствах (ст. 1(1)(a))

Арбитражное решение	1992	26
Аргентина	1991	21
Австрия	1994	106
	<b>1997</b>	<b>239</b>
	<b>1998</b>	<b>240</b>
Дания	1996	162
Франция	1993	25
	<b>1995</b>	<b>202, 203</b>
	<b>1996</b>	<b>204</b>
Германия	1993	161
	1994	121, 122
	1995	131, 135, 136, 165, 167, <b>228</b>
	<b>1997</b>	<b>230</b>
	<b>1998</b>	<b>232</b>
Венгрия	1996	126, 143
	<b>1997</b>	<b>174</b>
Швейцария	1993	97
	<b>1994</b>	<b>199</b>
США	1994	85
	1995	138

### 1B11 Нормы частного международного права отсылают к праву государства, не являющегося договаривающимся

Швейцария	<b>1994</b>	<b>198</b>
-----------	-------------	------------

### 1B2 Нормы частного международного права отсылают к праву договаривающегося государства (ст. 1(1)(b))

Арбитражное решение	1993	103, 104
	1994	92-94
	1996	166
Австрия	<b>1998</b>	<b>238</b>
Франция	1992	158
	1995	152
	<b>1996</b>	<b>205</b>
Германия	1989	3, 4, 46
	1990	5, 7
	1991	1, 2, 6
	1993	48
	1994	120, 122
	1995	125, <b>228</b>
	<b>1997</b>	<b>230, 236</b>
Венгрия	<b>1997</b>	<b>174</b>
Италия	1993	54
Нидерланды	1991	98
	1993	99-100

Швейцария	1991	55
	1992	56, 95
	<b>1993</b>	<b>201</b>
	<b>1994</b>	<b>198</b>

**2А Закупки для личного, семейного или домашнего использования (ст. 2(a))**

Австрия	<b>1997</b>	<b>190</b>
Швейцария	<b>1994</b>	<b>199</b>
	<b>1996</b>	<b>213</b>

**3А Товары, подлежащие изготовлению (ст. 3(1))**

Германия	1994	122
Швейцария	1992	95
	1993	97
	<b>1993</b>	<b>201</b>

**3А1 Покупатель поставляет существенную часть необходимых материалов**

Австрия	1994	105
Франция	1993	157

**3В Обязательство заключается в основном в предоставлении услуг (ст. 3(2))**

Австрия	1994	105
Венгрия	1996	126
Швейцария	<b>1993</b>	<b>201</b>
	<b>1995</b>	<b>196</b>
	<b>1997</b>	<b>192</b>

**4В Исключаемые вопросы**

Германия	<b>1992</b>	<b>226</b>
	<b>1997</b>	<b>236</b>
	<b>1998</b>	<b>232</b>

**4В3 Другие вопросы, не регулируемые Конвенцией**

Италия	1993	54
--------	------	----

**6А1 Подразумеваемое исключение или изменение**

Арбитражное решение	1994	92
Франция	<b>1996</b>	<b>206</b>
Германия	1995	125
	1996	168, 229
	<b>1997</b>	<b>231</b>
Швейцария	<b>1994</b>	<b>199</b>
	<b>1997</b>	<b>220</b>

**7A1 Междунраодный характер (ст. 7(1))**  
Германия 1997 230

**7A2 Единообразие в применении Конвенции**  
Швейцария 1994 197

**7A3 Соблюдение добросовестности**  
Франция 1995 154  
Германия 1996 168

**7A31 В качестве принципа для толкования Конвенции**  
Арбитражное решение 1994 94  
Германия 1995 133  
Швейцария 1993 97  
**АИТПС 1998 237**

**7C2 Проблемы, регулируемые Конвенцией, но прямо не разрешаемые**  
Аргентина 1991 21  
Германия 1993 49  
1996 169  
Венгрия 1995 164

**7C23 Устранение пробелов с помощью внутреннего законодательства**  
Швейцария 1994 197

**7C231 Применение внутреннего права, избранного в силу норм частного международного права**  
Арбитражное решение 1993 104

**8A Намерение стороны, выводимое из ее заявления или поведения (ст. 8(1))**  
Австрия 1995 176  
Франция 1995 154, 202  
Швейцария 1998 222

**8B1 Понимание разумного лица, действующего в том же качестве, что и другая сторона**  
Австрия 1994 106  
1997 189  
Германия 1990 5  
1992 227  
1995 136

**8C Толкование с учетом соответствующих обстоятельств (ст. 8(3))**  
Швейцария 1997 215  
1998 222

<b>8C2</b>	<b>Практика, установленная сторонами; договоренности (см. ст. 9)</b>	
США	1992	23
	1993	24

<b>8C4</b>	<b>Поведение после достижения соглашения</b>	
Австрия	1994	106

<b>9C</b>	<b>Практика, установленная сторонами (ст. 9(1))</b>	
Австрия	<b>1995</b>	<b>176</b>
Франция	<b>1995</b>	<b>202</b>
Венгрия	1992	52
Швейцария	1992	95

<b>9D2</b>	<b>Обычаи, применение которых к договору подразумевается (ст. 9(2))</b>	
Аргентина	<b>1991</b>	<b>21</b>
Австрия	<b>1995</b>	<b>175</b>
	<b>1998</b>	<b>240</b>
Швейцария	<b>1997</b>	<b>221</b>

<b>11A</b>	<b>Письменные формы и иные формальности в связи с заключением договора</b>	
Германия	1995	134
США	1996	137

<b>14A1</b>	<b>Определение ключевых условий</b>	
Австрия	<b>1997</b>	<b>189, 239</b>
Германия	1995	131, 134
Швейцария	<b>1997</b>	<b>217</b>
США	<b>1997</b>	<b>187</b>

<b>14A12</b>	<b>Определение количества и цены (см. ст. 55)</b>	
Арбитражное решение	1995	139
Австрия	1994	106
Германия	1994	121
Венгрия	1992	53

<b>16B1</b>	<b>Обещание или указание на безотзывность</b>	
Арбитражное решение	1994	94

<b>18A</b>	<b>Критерий для акцепта</b>	
Австрия	<b>1997</b>	<b>239</b>
Франция	<b>1995</b>	<b>203</b>
	<b>1998</b>	<b>224</b>
	<b>1992</b>	<b>227</b>
Германия	1995	135

**18A3 Недостаточность молчания или бездействия**

Германия	1994	120
Швейцария	<b>1996</b>	<b>193</b>
США	1992	23

**18B Вступление в силу - сроки для акцепта (ст. 18(2))**

Франция	<b>1995</b>	<b>203</b>
Швейцария	<b>1996</b>	<b>193</b>

**18C Согласие путем совершения какого-либо действия (ст. 18(3))**

Франция	<b>1995</b>	<b>203</b>
Швейцария	<b>1996</b>	<b>193</b>

**18D Другие вопросы, касающиеся акцепта**

Германия	<b>1998</b>	<b>232</b>
----------	-------------	------------

**19A1 В целом представляет собой отклонение оферты и встречную оферту (ст. 19(1))**

Франция	1995	155
	<b>1995</b>	<b>203</b>
Германия	<b>1992</b>	<b>227</b>
	1994	121
	1995	135

**19B "Акцепт" с несущественными изменениями (ст. 19(2))**

Австрия	<b>1997</b>	<b>189</b>
Франция	<b>1995</b>	<b>203</b>

**19C Изменения, являющиеся существенными**

Австрия	<b>1997</b>	<b>189</b>
---------	-------------	------------

**19C1 Считающиеся существенными изменения, перечисленные в ст. 19(3)**

Германия	1995	135
Венгрия	<b>1997</b>	<b>173</b>
США	1992	23

**23A Договор считается заключенным в момент вступления акцепта в силу**

Франция	1992	158
Германия	1990	5

**25A Последствия существенного нарушения**

Швейцария	<b>1997</b>	<b>217</b>
-----------	-------------	------------

**25B** Определение: другая сторона в значительной степени лишается того, на что она была вправе рассчитывать, и т.д.

Франция	1995	154
Германия	1991	6
	1996	171

**25C** Другие вопросы, касающиеся определения [существенное нарушение]

Арбитражное решение	1995	141
Германия	1991	2
	1995	133

**29A** Стороны могут изменить или прекратить договор путем соглашения

Франция	1995	153
Германия	1990	5
	1994	120

**29B1** Соглашение об исключении возможности устного изменения может быть неприменимым  
США 1994 86

**29B11** Поведение, на которое полагалась другая сторона

Арбитражное решение	1994	94
---------------------	------	----

**31A** Договоры, предусматривающие перевозку товара (ст. 31(a))

Италия	1992	91
Франция	1995	153
	<b>1997</b>	<b>207</b>

**31B1** Товар должен быть предоставлен в распоряжение в известном месте (ст. 31(b))

Германия	1993	47
----------	------	----

**31C** Другие случаи

Франция	1995	153
---------	------	-----

**33A** В дату, которая установлена договором или может быть определена из его условий

Швейцария	<b>1997</b>	<b>219</b>
-----------	-------------	------------

**33C** Другие случаи: в разумный срок после заключения договора (ст. 33(c))

Испания	<b>1997</b>	<b>210</b>
---------	-------------	------------

**35A Качество, количество и описание, соответствующие требованиям договора (ст. 35(1))**

Арбитражное решение	1993	103
Австрия	1994	107
	<b>1995</b>	<b>175</b>
Франция	<b>1995</b>	<b>202</b>
	1996	150
Германия	1991	1
	1995	167, 170
	1996	168

**35B Требования в силу закона (ст. 35(2))**

<b>АИТПС</b>	<b>1998</b>	<b>237</b>
--------------	-------------	------------

**35B1 Пригодность для целей, для которых используется товар того же описания (ст. 35(2)(a))**

Франция	<b>1996</b>	<b>204, 206</b>
Германия	1991	50
	1994	84
	1995	123

**35B2 Пригодность для конкретной цели, о которой продавец поставлен в известность (ст. 35(2)(b))**

Германия	1994	82
	1995	123

**35B3 Качество товара, представленного в качестве образца или модели (ст. 35(2)(c))**

Германия	1995	131
----------	------	-----

**35C1 Осведомленность покупателя о несоответствии во время заключения договора**

Германия	1996	168
Швейцария	<b>1997</b>	<b>219</b>

**36A Соответствие определяется в момент перехода риска на покупателя**

Арбитражное решение	1993	103
Франция	<b>1996</b>	<b>204</b>
Германия	1991	1
Венгрия	<b>1997</b>	<b>172</b>
Швейцария	1992	56
	<b>1997</b>	<b>219</b>

**37C Покупатель может потребовать возмещения убытков (см. статьи 74-77)**

Арбитражное решение	1995	141
---------------------	------	-----

**38А      Обязанность покупателя осмотреть товар**

Германия	1994	120
	1995	170
	<b>1997</b>	<b>235</b>
Швейцария	<b>1997</b>	<b>192</b>
АИТПС	<b>1998</b>	<b>237</b>

**38А1     В максимально короткий срок, который практически возможен при данных обстоятельствах  
(ст. 38(1))**

Арбитражное решение	1989	45
Германия	1989	4
	1993	48
	1994	81
	1995	167
	<b>1996</b>	<b>229</b>
	<b>1997</b>	<b>230</b>
	<b>1998</b>	<b>232</b>
Нидерланды	1991	98
Швейцария	1992	56
	1993	97

**39А      Покупатель должен известить продавца в разумный срок (ст. 39(1))**

Арбитражное решение	1989	45
Франция	<b>1995</b>	<b>202</b>
	<b>1998</b>	<b>225</b>
Германия	1993	48
	1994	81, 82, 120
	1995	123, 131, 167, 170
	<b>1996</b>	<b>229</b>
	<b>1997</b>	<b>230, 235</b>
	<b>1998</b>	<b>232</b>
Венгрия	1995	164
Нидерланды	1991	98
Испания		<b>1997            210</b>
Швейцария	1991	56
	1993	97
	<b>1995</b>	<b>196</b>
	<b>1997</b>	<b>192, 219, 220</b>
АИТПС	<b>1998</b>	<b>237</b>

**40А      Продавец не сообщает об известном несоответствии**

Арбитражное решение	1989	45
Германия	<b>1997</b>	<b>230</b>
	<b>1998</b>	<b>232</b>

**40В      Санкция: продавец утрачивает право ссылаться на положения статей 38 и 39**

Германия	1995	170
	1996	168

Нидерланды	1991	98
<b>АИТПС</b>	<b>1998</b>	<b>237</b>

**41A**      Обязательство продавца поставить товар свободным от любых прав или притязаний третьих лиц (например: Т заявляет о праве собственности или обеспечительном интересе в отношении товара S, проданного В)

Австрия	1995	176
---------	------	-----

**44A**      Оправдание в случае неизвещения согласно ст. 39(1) и ст. 43(1)

Германия	1997	230
----------	------	-----

**45A**      Краткое изложение средств правовой защиты покупателя в случае нарушения со стороны продавца (ст. 45(1))

Германия	1991	50-51
	1993	48-49
	1994	82-83
	1995	133, 167, 170
	1996	168
	<b>1997</b>	<b>235, 236</b>
Швейцария	<b>1997</b>	<b>214</b>

**45B**      Использование средств правовой защиты согласно статьям 46-52 не прекращает права требовать возмещения убытков (ст. 45(2))

Арбитражное решение	1996	166
Германия	1995	133

**46A**      Право покупателя требовать исполнения (ст. 46(1); сп. ст. 62)

Франция	<b>1998</b>	<b>225</b>
---------	-------------	------------

**46C**      Право требовать исправления несоответствия товаров (ст. 46(3))

Германия	1995	125
----------	------	-----

**47A**      Право покупателя устанавливать дополнительный срок для исполнения

Франция	<b>1998</b>	<b>225</b>
Германия	1990	7
	1994	120
	1995	136

**48A1**      Примеры: поставка, исправление несоответствия, замена товара

Германия	1995	125
----------	------	-----

**49A**      Основания для расторжения

Германия	<b>1998</b>	<b>232</b>
----------	-------------	------------

**49A1 Существенное нарушение договора (ст. 49(1)(a))**

Австрия	1994	107
Франция	1995	152
Германия	1989	4
	1991	2, 6, 50
	1994	79, 120
	1995	123, 133, 165
	1996	171
	<b>1997</b>	<b>235</b>
Венгрия	1995	164
Италия	1989	90
<b>Швейцария</b>	<b>1995</b>	<b>196</b>
	<b>1997</b>	<b>217</b>

**49A2 Продавец не осуществляет поставки или отказывается от поставки**

Германия	1990	7
	1995	124, 136
	1996	171, <b>229</b>

**49A21 В рамках дополнительного срока, устанавливаемого в соответствии со ст. 47 (ст. 49(1)(b))**

Франция	<b>1998</b>	<b>225</b>
<b>Швейцария</b>	<b>1997</b>	<b>214</b>

**49B1 Незаявление о расторжении договора в течение сроков, оговоренных в ст. 49(2)(a) и (b)**

Германия	1994	83
	1995	124, 165
<b>Швейцария</b>	<b>1995</b>	<b>196</b>

**50A Право покупателя снизить цену, если товар не соответствует договору  
(см. ст. 35)**

Германия	1989	46
	1993	48
	1994	83-84
<b>Швейцария</b>	<b>1992</b>	<b>56</b>

**50C Покупатель не может снижать цену, если:**

Германия	<b>1998</b>	<b>232</b>
----------	-------------	------------

**51A Поставка или соответствие только части товара**

Германия	1991	50
	1993	48
	<b>1997</b>	<b>235</b>

**52A Досрочная поставка: покупатель может принять поставку или отказаться от ее принятия**

Арбитражное решение	1995	141
---------------------	------	-----

52C Договорная ставка применяется по отношению к излишнему товару, полученному покупателем

Германия 1992 227

**53A Обязательство уплатить цену товара (см. статьи 54-59)**

Арбитражное решение	1992	26
	1994	93
Германия	1989	46
	1990	5
	1995	132, 134, 228
	1996	169
	<b>1997</b>	<b>236</b>
	<b>1998</b>	<b>232</b>
Венгрия	1992	52
Швейцария	<b>1997</b>	<b>218</b>

54A Обязательство уплатить цену включает принятие таких мер, которые могут требоваться для того, чтобы сделать возможным осуществление платежа

Арбитражное решение 1995 142  
Германия 1997 236

**54A1 Общие примеры: обеспечение выдачи аккредитива**

Австрия 1995 176

**54A2 Непринятие таких мер может повлечь обращение к средствам правовой защиты (статьи 61-65)**

Арбитражное решение 1993 104

55A Исковая сила соглашений, не предусматривающих порядка определения цены; коллизия мнений:

Швейцария 1997 215

**55A31 Подразумеваемая договоренность о цене, обычно взимаемой за такие товары**

Арбитражное решение 1995 139  
Австрия 1994 106

57A В отсутствие договоренности платеж производится в месте нахождения коммерческого предприятия продавца (ст. 57(1)(a))

Арбитражное решение 1992 26  
Австрия 1994 106  
Дания 1996 162  
Франция 1993 25, 156  
1995 153  
**1996** **205**  
**1997** **223**  
Германия 1993 49  
1994 80

Швейцария	<b>1996</b>	194
	<b>1997</b>	221

**57В** Договоренность о платеже против передачи товара или документов (ст. 57(1)(b))  
**Швейцария** **1996** **194**

<b>58А</b>	Покупатель производит платеж в момент, когда товар передается в его распоряжение (ст. 58(1))	
Германия	1989	46
	1994	80
	<b>1995</b>	<b>228</b>
	1996	171
<b>Швейцария</b>	<b>1994</b>	<b>197</b>
	<b>1996</b>	<b>194</b>
	<b>1997</b>	<b>216</b>

**58В** Договоры, предусматривающие перевозку товара (ст. 58(2))  
**Швейцария** **1996** **194**

<b>59А</b>	Платеж причитается в срок, который установлен или может быть определен согласно договору или Конвенции	
Германия	1995	135
<b>Швейцария</b>	<b>1994</b>	<b>197</b>

**61А** Краткое перечисление средств правовой защиты продавца (ср. аналогичное краткое  
перечисление в ст. 45)  
 Арбитражное решение 1996 166

**61А1** Осуществление прав, предусмотренных в статьях 62-65  
 Арбитражное решение 1993 104  
 1994 93

**61А2** Требование о возмещении убытков согласно статьям 74-77  
 Арбитражное решение 1996 166  
 Германия **1992** **227**  
 1993 47  
 1995 133  
 1996 169

**61В** Продавец может потребовать возмещения убытков в дополнение к другим средствам правовой  
защиты (ст. 61(2))  
 Арбитражное решение 1993 104



**61C Случаи, когда суд не может предоставить отсрочки (ст. 45(3))**  
**США 1997 187**

**62A Продавец может потребовать принудительного исполнения любых обязательств покупателя**  
 Арбитражное решение 1993 104  
 Германия 1995 134, 135

**63A Дополнительный окончательный срок для исполнения покупателем его обязательств (ст. 63(1))**  
 Арбитражное решение 1993 104  
 1996 166  
 Германия 1993 47  
**США 1997 187**

**64A1 Существенное нарушение договора (ст. 64(1)(a))**  
 Франция 1995 154  
**Германия 1992 227**

**64B Утрата права на расторжение договора в случае, когда покупатель уплатил цену (ст. 64(2))**  
 Арбитражное решение 1993 104

**66B1 Покупатель не освобождается от обязанности уплатить, если только:**  
**Аргентина 1995 191**  
 Венгрия 1996 163

**67A Риск переходит в момент сдачи товара первому перевозчику (ст. 67(1))**  
 Аргентина 1995 191  
 Венгрия 1996 163  
 Италия 1992 91

**69B Покупатель обязан принять товар не в том месте, где находится коммерческое предприятие продавца (ст. 69(2))**  
 Арбитражное решение 1993 104

**71A11 Серьезный недостаток в способности осуществить исполнение или в кредитоспособности**  
**Австрия 1998 238**

**72A Случаи, когда становится ясно, что одна из сторон совершил существенное нарушение договора (ст. 25)**  
 Германия 1994 130  
 1995 124

**73A Существенное нарушение договора в отношении партии товара (ст. 73(1))**

Германия	1991	51
Швейцария	<b>1997</b>	<b>214</b>

**73B Отказ от будущих партий (ст. 73(2))**

Австрия	<b>1998</b>	<b>238</b>
Швейцария	<b>1997</b>	<b>214</b>

**73B12 Существенное нарушение договора в отношении будущих партий товара**

Франция	1995	154
---------	------	-----

**74А Ущерб, понесенный в результате нарушения договора**

Арбитражное решение	1994	93, 94
	1995	140
	1996	166
Германия	1989	4
	1990	7
	1991	50-51
	<b>1992</b>	<b>227</b>
	1993	47-49
	1994	130
	1995	132, 133, 167
	1996	166, 169
	<b>1997</b>	<b>235</b>
Испания		<b>1997</b> <b>210</b>
Швейцария	<b>1995</b>	<b>195, 196</b>
	<b>1996</b>	<b>193</b>
	<b>1997</b>	<b>214</b>
США	1994	85
	1995	138

**75А Совершенная взамен сделка после расторжения договора**

США	1994	85
	1995	138

**75C1 Разница между договорной ценой и ценой по совершенной взамен сделке**

Арбитражное решение	1989	102
Германия	<b>1992</b>	<b>227</b>
	1994	130

**76В Убытки, которые могут быть взысканы на основе текущей цены**

Германия	<b>1992</b>	<b>227</b>
----------	-------------	------------

**77А      Обязательство принять разумные меры для уменьшения ущерба**

Арбитражное решение	1993	104
Германия	<b>1992</b>	<b>227</b>
	1994	130
США	1994	85
	1995	138

**78А      Проценты за просрочку в получении цены или за любую другую просроченную сумму**

Арбитражное решение	1992	26
	1993	103, 104
Франция	1995	153
Германия	1990	5-7
	1991	1, 6
	<b>1992</b>	<b>227</b>
	1994	79, 81-83
	1995	132, <b>228</b>
Нидерланды	1993	99
Швейцария	1991	55
	<b>1996</b>	<b>211</b>
	<b>1997</b>	<b>219</b>
США	1994	85
	1995	138

**78В      Ставка процента**

Арбитражное решение	1992	26
	1993	103, 104
	1994	93-94
Франция	1995	152
Германия	1990	5, 7
	1991	1, 6
	1994	79, 81-83
	1995	132
Италия	1989	90
Нидерланды	1993	100
Швейцария	1992	95
	1993	97
	<b>1994</b>	<b>197</b>
	<b>1995</b>	<b>195</b>
	<b>1996</b>	<b>193</b>
США	1994	85

**79А      Центральный вопрос: освобождение от ответственности за убытки (ст. 79(1))**

Арбитражное решение	1996	166
Италия	1993	54

**79B Препятствия, освобождающие сторону от ответственности**

Арбитражное решение	1989	102
	1993	104
	1995	140, 142

**80A Сторона, вызвавшая неисполнение: утрата прав**

Германия	<b>1997</b>	<b>230</b>
----------	-------------	------------

**81A Обязательства обеих сторон согласно Конвенции**

Германия	<b>1997</b>	<b>235</b>
----------	-------------	------------

**81C Возврат полученного каждой стороной (ст. 81(2))**

Германия	1995	136
Швейцария	<b>1997</b>	<b>214</b>

**82A1 Невозможность вернуть товар в том же состоянии (ст. 82(1))**

Германия	1994	82
	<b>1997</b>	<b>235</b>

**82B2 Товар изменился в результате осмотра (ст. 82(2)(b)) или:**

Германия	<b>1997</b>	<b>235</b>
----------	-------------	------------

**84A Продавец, обязанный возвратить цену, должен уплатить проценты (ст. 84(1))**

Арбитражное решение	1993	103
Германия	1995	133, 136
Италия	1989	90
Швейцария	<b>1997</b>	<b>214</b>

**84B Покупатель должен передать продавцу весь доход, полученный от товара (ст. 84(2))**

Германия	1995	165
----------	------	-----

**85B1 Обязанность принять разумные меры для сохранения товара**

Арбитражное решение	1993	104
---------------------	------	-----

**86D Обязанность покупателя сохранять товар**

Арбитражное решение	1993	104
---------------------	------	-----

**86E Другие проблемы**

Франция	1995	155
---------	------	-----

**87А Сохранение товара (статьи 85 и 86) путем его сдачи на склад**

Арбитражное решение	1993	104
Швейцария	1994	96, 200

**88А Сторона, обязанная хранить товар, может продать его (ст. 88(1))**

Швейцария	<b>1994</b>	<b>200</b>
-----------	-------------	------------

**88В Обязанность продать товар (ст. 88(2))**

Арбитражное решение	1993	104
---------------------	------	-----

**92А Заявления о том, что государство не будет связано частью II (Заключение договора, статьи 14-24) или частью III (Купля-продажа товаров, статьи 25-88)**

Германия	1995	134, 228
Венгрия	1996	143

**99А Дата вступления в силу (статья 99(1) и (2))**

Испания	<b>1997</b>	<b>188</b>
---------	-------------	------------

**99В Денонсация Гаагских конвенций о купле-продаже 1964 года (ЕЭЗД и ЕЭМКП) (статьи 99(3), (4), (5) и (6))**

Италия	1988	8
--------	------	---

**100А1 Применимость, основанная на дате предложения или оферты (ст. 100(1))**

Аргентина	1991	22
Италия	1988	8
Нидерланды	1993	99
Швейцария	1992	95
	<b>1994</b>	<b>197, 198</b>

**100В1 Применимость, основанная на дате заключения договора (ст. 100(2))**

Арбитражное решение	1989	102
Венгрия	1996	143
Испания		<b>1997</b>
Швейцария	<b>1996</b>	<b>212</b>

**II. ПРЕДМЕТНЫЕ УКАЗАТЕЛИ ПО ДЕЛАМ ППТЮ № 1-234**

**А. Предметный указатель резюме ППТЮ по государствам/субъектам - источникам прецедентов (охватывает резюме по делам, освещенным в документах A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/1-22)**

Государство/субъект	Год	Номер дела в системе ППТЮ
Арбитражный институт Торговой палаты Стокгольма (АИТПС)	(1998)	<b>237</b>
Аргентина	(1988)	27
	(1991)	21, 22
	(1995)	191
Австрия	(1994)	93, 94, 105, 106, 107
	(1995)	175, 176
	(1997)	189, 190, <b>239</b>
	(1998)	<b>238, 240</b>
Бермудские Острова	(1994)	127
Канада	(1987)	9, 10
	(1988)	11, 12, 65
	(1989)	13, 14, 15, 66
	(1990)	16, 17, 185, 186
	(1991)	18, 19, 67
	(1992)	29, 30, 31, 32, 33, 34, 35
	(1993)	28, 36, 37, 68
	(1994)	69, 70, 71, 72, 73, 74, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 182, 183, 184
	(1995)	179, 180, 181
	(1996)	178
Дания	(1996)	162
Франция	(1992)	158
	(1993)	25, 156, 157
	(1995)	151, 152, 153, 154, 155, 202, 203
	(1996)	150, 159, 204, 205, 206
	(1997)	207, 223
	(1998)	224, 225
Германия	(1989)	3, 4, 46
	(1990)	5, 7
	(1991)	1, 2, 6, 50, 51
	(1992)	<b>226, 227</b>
	(1993)	47, 48, 49
	(1994)	79, 80, 81, 82, 83, 84, 120, 121, 122, 130
	(1995)	123, 124, 125, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 165, 167, 170, <b>228</b>

	(1996)	166, 168, 169, 171, <b>229</b>
	<b>(1997)</b>	<b>230, 231, 235, 236</b>
	<b>(1998)</b>	<b>232</b>
Гонконг	(1991)	20, 38
(Специальный административный район)	(1992)	39, 40, 41, 42, 43
	(1993)	44, 57, 58, 59, 60
	(1994)	61, 62, 63, 64, 75, 76, 77, 78, 87, 88, 89
	(1995)	101, 108, 109, 110, 128,
	(1996)	129
Венгрия	(1992)	52, 53
	(1993)	161
	(1995)	164
	(1996)	126, 163
	(undated)	143
	(1997)	172, 173, 174
МТП	(1989)	102, 45
	(1992)	26
	(1993)	103, 104
Индия	(1996)	177
Италия	(1988)	8
	(1989)	90
	(1992)	91
	(1993)	54
	(1994)	92
Нидерланды	(1991)	98
	(1993)	99, 100
Российская Федерация	(1994)	146, 147
	(1995)	139, 140, 141, 142, 148, 149
Сингапур	(1995)	110
	(1996)	209
	(1998)	208
Испания	(1997)	188, 210
Швейцария	(1991)	55
	(1992)	56, 95
	(1993)	97, 201
	(1994)	96, 197, 198, 199, 200
	(1995)	195, 196
	(1996)	193, 194, 211, 212, 213
	(1997)	192, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221
Тунис	(1994)	160

Соединенные Штаты Америки	(1992)	23
	(1993)	24
	(1994)	85, 86
	(1995)	138
	(1996)	137
	(1997)	187
	(1998)	222
Зимбабве	(1997)	233
	(1998)	234

**В. Предметный указатель резюме ППТЮ по годам (охватывает резюме по делам, освещенным в документах A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/1-22)**

Год	Номер дела в системе ППТЮ	Государство/субъект
(1987)	9, 10	Канада
(1988)	27	Аргентина
	11, 12, 65	Канада
	8	Италия
(1989)	13, 14, 15, 66	Канада
	3, 4, 46	Германия
	102	МТП
	90	Италия
(1990)	16, 17, 185, 186	Канада
	5, 7, 50	Германия
	45	МТП
(1991)	21, 22	Аргентина
	18, 19, 67	Канада
	1, 2, 6, 5	Германия
	20, 38	Гонконг
	98	Нидерланды
	55	Швейцария

(1992)	29, 30, 31, 32, 33, 34, 35	Канада
	158	Франция
	<b>226, 227</b>	Германия
	39, 40, 41, 42, 43	Гонконг
	52, 53	Венгрия
	26	МТП
	91	Италия
	56, 95	Швейцария
	23	США
(1993)	28 , 36, 37, 68	Канада
	25, 156, 157	Франция
	47, 48, 49	Германия
	44, 57, 58, 59, 60	Гонконг
	161	Венгрия
	103, 104	МТП
	54	Италия
	99, 100	Нидерланды
	97, 201	Швейцария
	24	США
(1994)	93, 94, 105, 106, 107	Австрия
	127	Бермудские Острова
	69, 70, 71, 72, 73, 74, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 182, 183, 184	Канада
	79, 80, 81, 82, 83, 84, 120, 121, 122, 130	Германия
	61, 62, 63, 64, 75, 76, 77, 78, 87, 88, 89	Гонконг
	92	Италия
	146, 147	Российская Федерация

96, 197, 198, 199, 200	Швейцария
160	Тунис
85, 86	США
(1995)	Аргентина
191	
175, 176	Австрия
179, 180, 181	Канада
151, 152, 153, 154, 155, 202, 203	Франция
123, 124, 125, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 165, 167, 170, <b>228</b>	Германия
101, 108, 109, 110, 128	Гонконг
164	Венгрия
139, 140, 141, 142, 148, 149	Российская Федерация
110	Сингапур
195, 196	Швейцария
138	США
(1996)	Канада
178	
162	Дания
150, 159, 204, 205, 206	Франция
166, 168, 169, 171, <b>229</b>	Германия
129	Гонконг
126, 163	Венгрия
177	Индия
209	Сингапур
193, 194, 211, 212, 213	Швейцария
137	США
(1997)	Австрия
189, 190, <b>239</b>	

207, 223	Франция
<b>230, 231, 235, 236</b>	<b>Германия</b>
172, 173, 174	Венгрия
188, 210	Испания
192, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221	Швейцария
187	США
<b>233</b>	<b>Зимбабве</b>
(1998)	
<b>237</b>	<b>АИТПС</b>
<b>238, 240</b>	<b>Австрия</b>
224, 225	Франция
<b>232</b>	<b>Германия</b>
208	Сингапур
222	США
<b>234</b>	<b>Зимбабве</b>

**Акронимы:**

МТП: Междунородная торговая палата  
АИТПС: Арбитражный институт Торговой палаты Стокгольма

\* \* \*